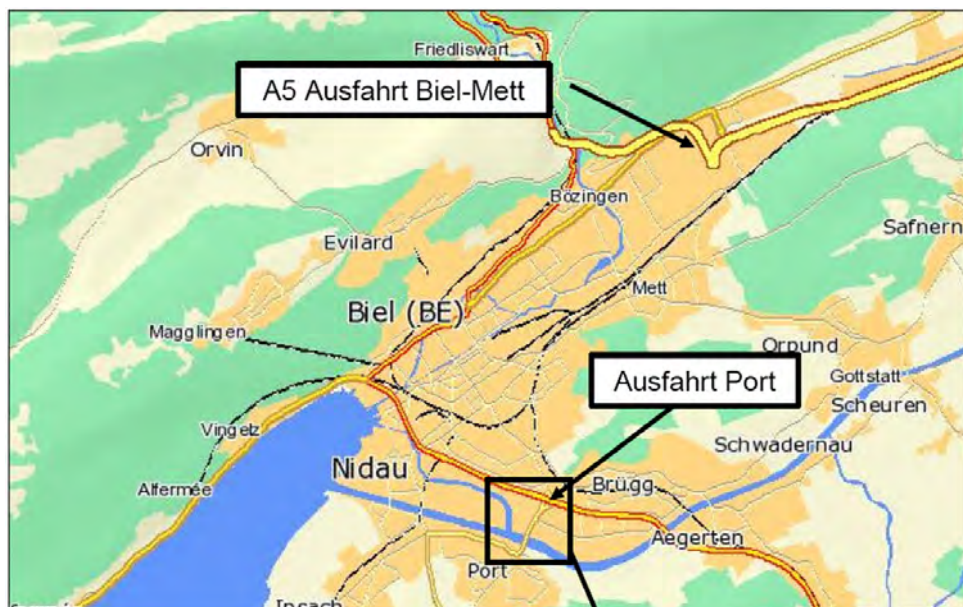


Clubshow 2013: Wegbeschreibung / descriptif de la route à suivre



► **Aus Richtung Neuchâtel/Bienne:**

Folgen Sie den grünen Wegweisern Richtung Bern, dem Wegweiser „Port“ und anschliessend den SDC-Wegweisern.

► **Aus Richtung A1 Bern/Schönbühl:**

Nehmen Sie die Ausfahrt Port und folgen Sie den SDC Wegweisern.

► **Aus Richtung A5 Solothurn:**

Ausfahrt Biel-Mett, folgen Sie den grünen Wegweisern Richtung Bern, dem Wegweiser „Port“ und anschliessend den SDC-Wegweisern.



Kynologischer Verein Biel (Müve-Areal)
Société Cynologique Bienne (secteur Müve)

► **venant de Neuchâtel/Bienne:**

suivez les panneaux verts direction Berne, ensuite le panneau « Port » et les panneaux CSD.

► **venant de Berne/Schönbühl (autoroute A1):**

prenez la sortie Port de l'autoroute Bienne/Berne et suivez les panneaux CSD.

► **venant de Soleure (autoroute A5):**

sortie Biel-Mett, suivez les panneaux verts direction Berne, ensuite le panneau « Port » et les panneaux CSD.

Achtung: aufgrund von Bauarbeiten am Nationalstrassennetz im Raum Biel ist die Zufahrt zum Ausstellungsareal erschwert und es können möglicherweise keine Wegweiser aufgestellt werden. Bitte konsultieren Sie unmittelbar vor der Schau unsere Homepage www.dalmatiner.ch für die aktuellsten Hinweise zur Situation.

Attention: en raison de travaux sur le réseau des routes nationales dans la région de Bienne, l'accès au terrain d'exposition pose des problèmes et il n'est peut-être pas possible d'y implanter des panneaux indicateurs. S.v.pl., peu avant l'exposition, veuillez consulter notre site Internet www.dalmatiner.ch qui vous fournira tous les renseignements nécessaires en la matière.



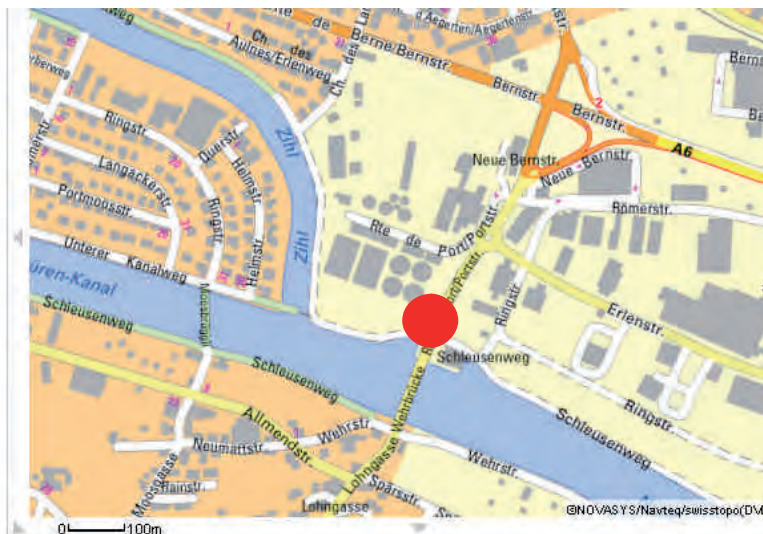
Standort Clubhaus / Emplacement de la cabane Portstrasse 70, 2555 Brügg



Clubhaus / Cabane

Parking (20 Pl.)

Schleuse / Ecluses



Einstellungen Navi: Paramètres pour le navi:

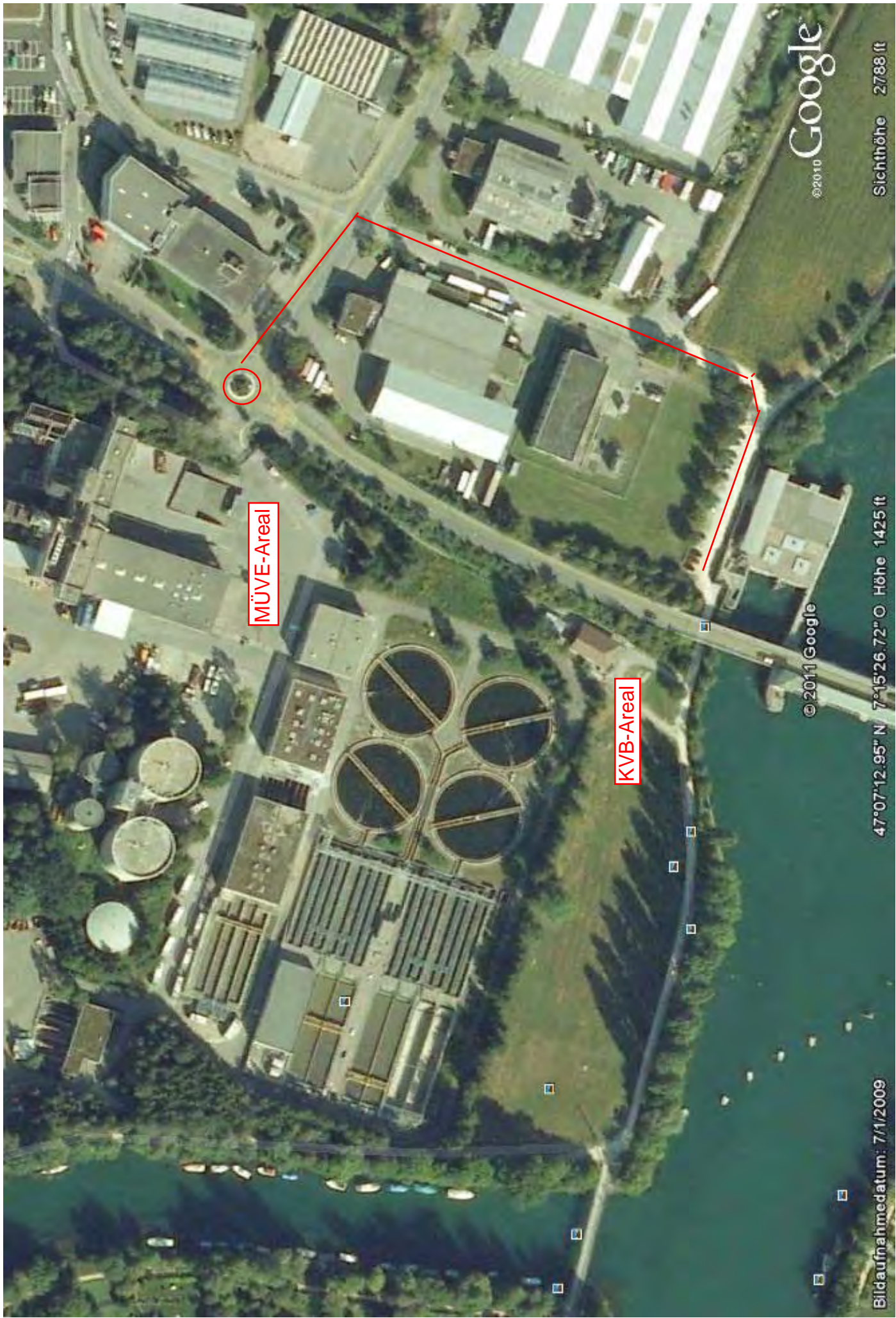
- Adresse:

Portstrasse 40, 2503 Biel
(Areal ARA/MÜVE)

oder/ou

- Koordinaten /Coordonnées:
47° 07' 15,5" N / 7° 15' 31" O
(586'250 / 218'775)





MÜVE-Areal

KVB-Areal

Adresse MÜVE Seeland: Portstrasse 40, 2503 Biel

Koordinaten Kreisell: 47° 07' 15,5" N, 7° 15' 31" O